



Special Election – August 26, 2017 *Elección Especial - 26 de agosto de 2017*

Notice of Special Election *Aviso de elección especial*

Notice of Early Voting *Aviso de votación adelantada*

Notice of Test of Automatic Tabulating Equipment *Aviso sobre la prueba del equipo de tabulación automática*

To the registered voters having Special Elections: *Para los electores inscritos que tienen elecciones especial:*

City of Rowlett Special Election voting to fill a vacancy for Mayor, Council Member Places 1, 2, and 3

Ciudad de Rowlett elección especial votando para llenar una vacante para alcalde, miembro del consejo lugares 1, 2, y 3

For more information, please visit www.dallascountyvotes.org/wp-content/uploads/170826SP_SampleBallotR.pdf

Para más información visite: www.dallascountyvotes.org/wp-content/uploads/170826SP_SampleBallotR.pdf

Early Voting - Dates, Times and Locations: *Votación Adelantada - Fechas, Horas y Ubicaciones:*

Wednesday, August 09, 2017	through	Friday, August 11, 2017	8:00 AM - 5:00 PM
<i>miércoles, 09 de agosto de 2017</i>	<i>hasta</i>	<i>viernes, 11 de agosto de 2017</i>	<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
Monday, August 14, 2017	through	Friday, August 18, 2017	8:00 AM - 5:00 PM
<i>lunes, 14 de agosto de 2017</i>	<i>hasta</i>	<i>viernes, 18 de agosto de 2017</i>	<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
Saturday, August 19, 2017			8:00 AM - 5:00 PM
<i>sábado, 19 de agosto de 2017</i>			<i>8:00 AM - 5:00 PM</i>
Sunday, August 20, 2017			1:00 PM - 6:00 PM
<i>domingo, 20 de agosto de 2017</i>			<i>1:00 PM - 6:00 PM</i>
Monday, August 21, 2017	through	Tuesday, August 22, 2017	7:00 AM - 7:00 PM
<i>lunes, 21 de agosto de 2017</i>	<i>hasta</i>	<i>martes, 22 de agosto de 2017</i>	<i>7:00 AM - 7:00 PM</i>

Early voting by personal appearance will be conducted at: *La votación anticipada en persona tendrá lugar en:*

Rowlett City Hall Annex - 4004 Main Street Rowlett, TX 75088

Applications for ballot by mail shall be mailed to: Toni Pippins-Poole, Elections Administrator, 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207.

Application for ballot by mail must be received not later than close of business on Tuesday, August 15, 2017.

La solicitud de papeleta para votación por correo se debe enviar por correo a: Toni Pippins-Poole, Administrador de Elecciones, 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207. La solicitud de papeleta para votación por correo se debe recibir antes del final de la jornada laboral del martes 15 de agosto de 2017.

Notice is hereby given in compliance with Section 129.023, 127.091 – 127.100 of the Texas Election Code, test of the automatic tabulation equipment to be used for the August 26, 2017 Special Election will be at the Dallas County Elections Department at 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820, Dallas, Texas 75207 on Thursday, August 3, 2017 at 10:00 am and at 1506 E Langdon Rd, Dallas, Texas 75241 at 10:00 am on Wednesday, August 16, 2017.

En cumplimiento con la Sección 129.023, 127.091 – 127.100 del Código Electoral de Texas se avisa por este medio sobre la realización de una prueba del equipo de tabulación automática a usarse para la elección especial del 26 de agosto de 2017 en el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas en 2377 N. Stemmons Freeway, Suite 820 Dallas, Texas 75207 el jueves 3 de agosto de 2017 a las 10:00 a.m. y 1506 E Langdon Rd, Dallas, Texas 75241, a las 10:00 am el miércoles 16 de agosto de 2017.

Notice is hereby given of state law for acceptable credentials for voting in person. A voter will be required to show one of the seven approved forms of photo identification or voters who do not possess and cannot reasonably obtain one of the seven forms of approved photo ID have additional options at the polling location before the voter will be permitted to cast a vote. Please visit our website www.dallascountyvotes.org or www.votetexas.gov for more information regarding procedures and a list of acceptable ID and optional ID procedures.

AVISO- Por este medio se da aviso de la ley del Estado para las credenciales aceptables para votar en persona. Un votante tendrá que mostrar una de las siete formas aprobadas de identificación con foto o los votantes que no poseen y que razonablemente no pueden obtener una de las siete formas de identificación con foto aprobados tienen opciones adicionales en el lugar de votación antes de que el votante pueda emitir su voto. Por favor visite nuestro sitio web www.dallascountyvotes.org o www.votetexas.gov para obtener más información acerca de procedimientos y una lista de identificación aceptable y los procedimientos de identificación opcionales.

More information at www.dallascountyvotes.org *Para más información visite: www.dallascountyvotes.org*

Scan the barcodes on your smart phone

www.dallascountyvotes.org

"like" us on facebook

www.facebook.com/DallasCountyVotes

follow us on twitter

www.twitter.com/DallasElections